

Mon prénom Africain

ISBN Bookelis : 979-10-359-3128-5

Dépôt légal du 20/10/2020 (BNB)

Achevé d'imprimer en France

REMERCIEMENTS

Les remerciements ici seront adressés à tous ceux qui de près ou de loin m'ont soutenu, aidé à écrire et à corriger ce document, puis à le publier.

Préface

L'ancrage des civilisations orientales et occidentales a inculqué aux peuples africains, une forme de méfiance généralisée vis-à-vis de leurs propres valeurs endogènes. Cet ancrage a disposé d'une arme fatale : la guerre sainte. Oui, le Djihad ne se limite pas à l'Islam. Les autres religions importées, dont évidemment le Christianisme et dans une moindre mesure le Judaïsme, ont aussi fait une guerre de l'expansion, plus insidieuse et plus latente certes, mais tout aussi pernicieuse que celle de la lance et du gourdin, car elle a eu un impact tout aussi dévastateur : l'accaparement de l'esprit sous la couverture de la Parole de Dieu, une Parole de Dieu présentée comme pacifiste, mais qui à la longue a opéré une razzia quasi intégrale sur la plupart des tropismes socioculturels des peuples noirs.

Sans entrer dans le débat de fond sur la valeur éthique originelle des religions, débat réputé sans issue et générateur de tensions inutiles, je me borne ici à rappeler un fait : l'Africain, sous l'influence des civilisations judéo-chrétiennes et mahométanes, est aujourd'hui dans un reniement généralisé. Son alimentation, ses codes vestimentaires, ses langues, ses

arts et tous ses déterminants identitaires sont devenus pour lui archaïques, sauvages, voire honteux.

Mais qu'on se rassure : ceci n'est que la manifestation d'une hypocrisie collective, car en réalité, l'Africain aime bien sa culture. Il n'a juste pas assez d'audace ou d'honnêteté pour la porter avec fierté. Il regardera autour de lui au restaurant avant de commander du man tindjan¹ et préférera le Beaufort au vin de palme. Cependant, dès qu'il se retrouve chez lui à l'abri des regards extravertis grisés par la représentation du Blanc-surhomme, il redevient lui-même, car en réalité il n'aime pas trop les frites au poulet. Et quand on lui demandera pourquoi cette addiction à l'outremer, il dira avec un sourire un peu honteux : « Hum, comment on va faire » ?

Les prénoms qu'il donne à ses enfants n'échappent pas à ce phénomène de fuite de soi. A la naissance de son enfant, l'Africain, en chocobitant² évidemment, mettra des Yann, des Maelle, des Ovidio, des Larissa et autres Moctar ou Habib avec comme seconds prénoms les Sèdjro, Gbènoukpo, Yémadjro,

¹ Sauce de légume assaisonnée de crabe, de poisson, de viande, de sésame et d'épices, dont l'origine est attribuée à Abomey, mais qui est très prisée dans tout le Sud et le Centre du Bénin.

² Néologisme d'origine ivoirienne. Terme péjoratif qualifiant la tendance à imiter l'accent parisien.

Sègla, Ablawa ou Yèyimin ou encore Roukiath. Pourtant, ces prénoms africains, présentés comme secondaires, il les a donnés en toute connaissance de cause, car il n'ignore pas qu'ils correspondent soit à un jour de la semaine, soit à une souffrance foétale, soit au rappel d'un fait d'histoire, soit à une exigence du Fâ³, qu'ils sont collés à un contexte précis, et qu'ils racontent une histoire que la tradition arrime le plus souvent à la personnalité de l'enfant. Il se sait au fond d'une assimilation compulsive sur fond de lâcheté, mais s'en défend avec des arguments légers comme la liberté et autres poncifs de la mondialisation.

Heureusement, parmi les Africains que nous sommes, peaux noires et masques blancs comme dirait Frantz Fanon, il y a des voix de plus en plus dissonantes et audacieuses, qui s'élancent dans les chantiers périlleux de la promotion de valeurs montées du fond des âges. Parmi ces voix, on peut déjà citer celle de Gnonnantin Noutais, qui choisit d'explorer l'aire gigantesque des prénoms. Certes, des ébauches existaient déjà sur Internet, avec des sources plus ou moins sujettes à caution. Mon prénom africain, titre intimiste et revendicateur, se présente comme un

³ Art divinatoire d'origine béninoise.

véritable pavé dans l'immense océan de l'onomastique. L'auteure réalise l'inventaire de centaines de prénoms d'origine africaine en leur faisant correspondre leur signification dans leur langue d'origine, ce qui prend l'air d'un grand coup de pied dans la fourmilière des acculturations.

En formalisant ainsi une démarche lexicale pas encore – à ma connaissance – portée à l'étape livresque au Bénin, Gnonnantin Noutais se positionne comme pionnière d'une forme d'appel au ressourcement par la mise en valeur de l'attribut identitaire à la fois le plus élémentaire et le plus important : le désignatif.

Il me plaît tout de même de mettre l'auteure sur ses gardes : aussi longtemps que les jeunes Béninois, virulents contre la France dans leurs posts Facebook, seront encore les premiers à rêver d'aller se faire photographier devant la tour Eiffel, nous serons bien loin de la fin de cette névrose collective des peuples noirs au sens de Fanon, et un livre sur la valorisation des prénoms africains risque de rester coincé dans les propres contradictions internes des personnes qu'il est censé éclairer. Par contre si la volonté politique, qui commence par la famille puis l'école avant d'atteindre, telle une maligne métastase tout le tissu social, s'en sert comme la cheville active d'un processus

concerté et patient de transformation psychologique, il est fort à espérer qu'un jour, la décolonisation des esprits puisse se mettre en phase avec un recours systématique aux prénoms africains, ceci pour tenter de lancer les petits enfants sur les chemins de l'authenticité, libérés qu'ils seront des emprisonnements dogmatiques séculaires, et partant, de cette mésestime méthodique de leur culture, donc de leur âme.

Habib Dakpogan

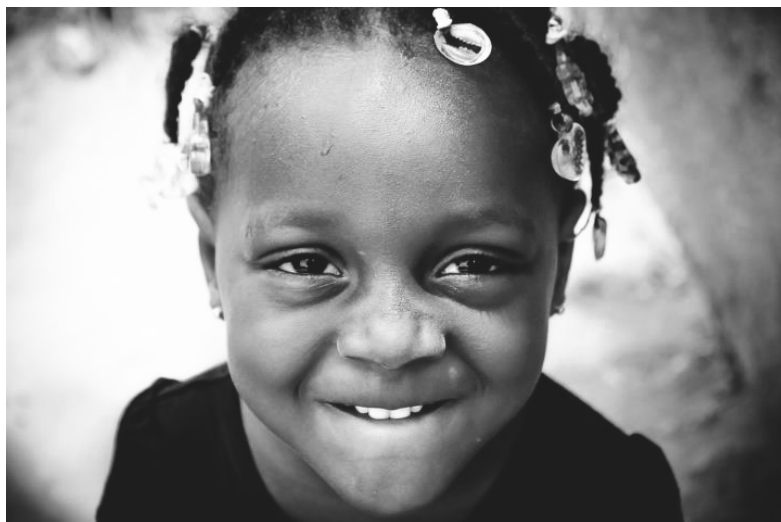
Préambule

L'histoire de ce livre part d'un fait banal. Une idée de blog où je me proposais de partager l'explication des prénoms africains. En attendant de finaliser ce blog, je publiais à l'envi, quelques informations relatives au sujet sur Facebook. C'est alors qu'un ami, m'ayant contacté inbox, m'a dit que je gaspillais ainsi mes données, et que ce serait plus concis et plus professionnel de faire plus de recherches afin de sortir un livre. J'ai trouvé l'idée intéressante et me suis mise sur ce chantier vaste qui demandait un travail patient et assidu de recoupement et de synthèse. Toutefois il faut préciser que le vide est si béant et la demande si forte que j'ai d'abord commencé à vendre en e-book, parallèlement à la poursuite de l'écriture de ce livre.

Ma démarche est donc d'abord factuelle et historique : mettre du contenu dans une idée qui commence à prendre de plus en plus d'espace. Elle peut ensuite être considérée comme esthétique, car elle ambitionne de mettre à la disposition du public toute cette poésie, cette musicalité qui fait la beauté des prénoms africains.

Gnonnantin Noutais

Partie 1 : Les prénoms d'ethnie Fon



Prénoms	Genre	Signification
Adantchédé	Neutre	Prénom qui signifie que celui qui le porte s'en remettra continuellement à Dieu
Afi	Féminin	Prénom donné à une fille née le vendredi
Agbalè	Féminin	Prénom donné à la fille aînée d'un adepte du vodoun sakpata
Agbégbédo	Neutre	prénom qui signifie que la personne qui le porte représente la feuille dont on n'arrive pas à retrouver la racine. C'est une façon de souhaiter que celui qui le porte soit insondable
Agohoué	Masculin	Prénom donné aux garçons qui naissent avec le cordon ombilical au cou
Agossa	Féminin	Prénom donné aux filles qui naissent avec le cordon ombilical au cou
Agossi	Féminin	Prénom donné à la jumelle qui naît par le siège
Agossou	Masculin	Prénom donné au jumeau qui naît par le siège
Aidoté	Neutre	Prénom donné aux enfants pour implorer le ciel qu'ils aient un esprit vif
Ainan	Neutre	Prénom qui symbolise une réflexion relative aux bienfaits, aux biens qui découlent de l'intelligence
Akobodé	Neutre	Prénom qui signifie l'ennemi n'aura pas de victoires sur toi
Akouègninou	Neutre	Prénom qui rappelle l'importance de l'argent
Akouèmaho	Neutre	Prénom qui signifie que l'argent n'achète pas l'humanité ou l'être humain
Akuènon	Neutre	Prénom qui signifie littéralement "homme, femme riche"
Amadji	Féminin	Prénom donné au deuxième enfant d'une famille

Amaouh	Neutre	Prénom qui signifie "la nature se charge elle même de donner la nourriture à ses enfants", il est mieux expliqué par l'expression fon "nou dé wanvou nan dou ô, amanhou wê édé" qui signifie "ce que le ver de terre mangera se trouve sur l'arbre"
Assiba	Féminin	Prénom donné aux filles nées le dimanche
Assogba	Masculin	Prénom donné à l'enfant aîné d'un adepte du vodoun sakpata
Atignon	Neutre	Prénom qui signifie littéralement "l'arbre a des vertus"
Awiaandji	Masculin	Prénom qui signifie celui qui le porte repose sur la solidité d'un rocher
Ayaba	Féminin	Prénom donné aux filles nées le mercredi
Bidossessi	Neutre	Prénom qui signifie "sous la protection divine"
Bignon	Neutre	Prénom qui signifie tout est bon, Dieu sait faire les choses
Cica	Féminin	Prénom qui signifie "or". Se donne aux filles pour exprimer qu'elle a une grande valeur pour soi
Dado	Féminin	Prénom donné à la fille qui vient juste après les jumeaux
Dagbénon	Neutre	Prénom qui signifie littéralement "qui fait du bien"
Dagbéton	Neutre	Prénom qui signifie littéralement "celui qui vient du bien"
Dagbéwa	Neutre	Prénom qui signifie "le bonheur est là!"
Dansi	Féminin	Prénom de fille dont le père adore le fétiche "Dan"
Dansou	Masculin	Prénom d'un garçon dont le père adore le fétiche "Dan", qui signifie "serpent"
Danton	Neutre	Prénom qui signifie littéralement "qui vient du "Dan"